

Distr.
LIMITED

E/CN.17/1994/L.7
25 May 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ

Вторая сессия

16-27 мая 1994 года

Пункт 3 повестки дня

ОБЩЕЕ ОБСУЖДЕНИЕ ВОПРОСА О ПРОГРЕССЕ В ДЕЛЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПОВЕСТКИ
ДНЯ

НА XXI ВЕК С УДЕЛЕНИЕМ ОСОБОГО ВНИМАНИЯ МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫМ
КОМПОНЕНТАМ

ПОВЕСТКИ ДНЯ НА XXI ВЕК И ВАЖНЕЙШИМ ЭЛЕМЕНТАМ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ

Проект решения, представленный Председателем

Информация, предоставленная правительствами и организациями

1. Комиссия с удовлетворением отметила, что информация была получена от 50 государств и организаций. Эта информация свидетельствует о достижении весомых результатов в течение первого года. Комиссия выражает надежду, что в будущем будет осуществляться еще больший обмен информацией о национальном и другом соответствующем опыте в осуществлении Повестки дня на XXI век. Комиссия также отметила, что работа Секретариата по обработке и анализу полученной информации внесла ценный вклад в деятельность Комиссии.

2. Комиссия согласна с тем, что в целях содействия дальнейшему обмену информацией можно упростить руководящие принципы, разработанные Секретариатом и для Секретариата, учитывая итоги обсуждения в ходе второй сессии в рамках решения, принятого на ее первой сессии в 1993 году. Такую информацию можно было бы представлять в виде таблиц, сопровождаемых кратким пояснительным текстом.

3. При подготовке информации для добровольного представления Комиссии страны могут пожелать включить в нее данные об уже используемых соответствующих национальных показателях, что могло бы содействовать обмену информацией, касающейся осуществления Повестки дня на XXI век. В этой связи Комиссия подтверждает решение, содержащееся в пункте 30 главы I доклада о работе ее первой сессии 1/.

E/CN.17/1994/L.7

Russian

Page 2

4. Комиссия просит соответствующие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами, а также доноров оказать, в случае получения просьб, техническое и финансовое содействие странам, в особенности развивающимся странам, в подготовке периодических сообщений или национальных докладов и национальных планов действий в связи с Повесткой дня на XXI век и принимает к сведению намерение нескольких доноров и организаций положительно рассмотреть такие просьбы.

Примечания

1/ E/1993/25/Add.1.
